

Sluttrapport – Litteratur i gamle hus 2023–2024

Prosjektnamn: Litteratur i gamle hus

Periode: 2023–2024 Arrangør: Sveio folkebibliotek

Samarbeidspartnarar: Ung Sveio, Sveio Turlag, Helselaget, Kirkens Bymisjon Sveio, Sveio kulturskule, kulturrådgjevar Ellen Tveit m.fl.

Bakgrunn og mål Sveio folkebibliotek ønskte gjennom dette prosjektet å utvikla tenestene våre og nå ut til nye brukargrupper på ein ny og engasjerande måte. Ved å ta i bruk gamle hus og historiske bygg i Sveio kommune som arena for litteraturformidling, kombinerte vi kulturminne og litteratur for å skape unike opplevingar.

Mål for prosjektet:

- Nå nye brukarar og auka kjensla av tilhøyrslle til biblioteket.
- Fremje leselyst og litterær samtale.
- Auka livskvalitet gjennom litteratur.
- Skape sosiale møteplassar og motverke einsemd.

Gjennomføring Prosjektet vart gjennomført med totalt 11 arrangement frå våren 2023 til hausten 2024, fordelt på både dagtid og kveldstid. Digitale løysingar og podkastinnspeling fekk me ikkje gjort. Info om alle arrangementa i eiga dokument.

Arrangementa inkluderte:

- Shared reading
- Bokbad
- Teater
- Bokformidling og kunstutstilling
- Forfattarbesøk

- Kulturformidling rundt Fartein Valen, heimen, blomane inne og i hagen.
- Formidlingsstund i barnehage
- Poesi og song

Arrangement:

Dato	Tid	Arrangement	Stad	Samarbeidspartner	Antal deltagarar
08.03	10:00	Formidlingsstund	Bua barnehage		17
11.05	12:00	Dikt & Kaffigodt	Gullsjøhuset, Buavåg	Gullforeningen, leiar Mariusz Buryj, Mariusz.Buryj@sveio.kommune.no	15
25.09	19:00	Roser og blomar i Farteins hage	Valenheimen	Sveio Hagelag, livilsolhov@gmail.com Valenheimen kulturscene, Fartein Valen-Sendstad, valen-sendstad@hotmail.com	50
05.10	19:00	Bokbad Agnes Ravatn	Valenheimen	Valenheimen kulturscene	19
22.11	19:00	Shared Reading	Førde prestegard	Sveio kyrkje, arild.steinsland@sveiokyrkja.no	8
11.03	18:00	Truls Horvei	Øravik gren dahus		5
19.04	19:00	Arnfinn Kolerud	Kaien i Førde	Sveio mållag, Ole.Jacob.Ravn.Ottesen@sveio.kommune.no	24
26.10	12:00	Bok & Bolle	Valenheimen	Valenheimen kulturscene og Kultur avd. Sveio kommune, pal.josok@sveio.kommune.no	32
24.10	15:00	Skattejakt	Valenheimen	Valenheimen kulturscene	4
24.10	19:00	Skammens mødre	Valestrand kulturkyrkje	Valestrand kulturkyrkje, arild.steinsland@sveiokyrkja.no	39
25.10	18:00	Shared Reading	Valenheimen	Valenheimen kulturscene og Kultur avd. Sveio kommune,	13

Samarbeid og medverknad

Prosjektet vart gjennomført i tett samarbeid med lokale frivillige organisasjoner, som har vore avgjerande for å skape liv i arrangementa. Me samarbeidde også med kulturrådgjevar Ellen Tveit og brukte kulturminneboka «Kulturminne i Sveio» (2016) som inspirasjon og bakteppe. Me skisserte fleire samarbeidspartnerar som me var i kontakt med, mne som det viste seg at me ikkje fekk til noko i denne omgangen. Ung Sveio var me lenge i dialog med å ta i bruk eit gammalt bygg i sentrum av Sveio. Der skulle me samarbeida med kulturskulen å ha øvingsseminar. Eigar av huset ønskja ikkje å låna vekk huset, så då stranda det prosjektet. Me har likevel eit ønskje om noko liknande i framtida med dei to samarbeidspartnerane. Me har klart å tenkt ut eit konsept. No gjeld det berre å finna fleire gamle hus.

Om dei gamle husa

Bua barnehage



Figur 1 a,b, Bua – Skulehusa

Foto: Kristine Thorkildsen

Info frå Ellen Tveit, e-post 5.6.25: «Begge er bygde som skulebygg. Bua gamle skule (t.v.) er den første skulen på Bua og blei bygd i 1888. Bygd etter standardteikning etter skulelova av 1860. Ferdig desember 1888 (Kjelde: Sverre Halleraker: [Kyrkje, skule og kultur | sverre-halleraker-lokalhistorie.no](#)). Bygd av byggmeister Ole Olsen Vatne frå Stord, som òg bygde skulen på Vandaskog (den gamle). Nå står den tom og ser ganske herpa ut innvendig, men me prøver å komma i gong med restaurering – av vindauge i første omgang. Utvendig er tilstanden ganske bra etter at Bua Ungdomslag fekk lagt om taket for ein del år sidan. Den «nye» skulen er bygd i 1955 og var i drift som skule fram til 1999. Nokre år før (1996 eller 97?) blei den påbygd i samband med seksårsreforma. Bua Ungdomslag dreiv barnehagen her, hugsar ikkje kor lenge, men den blei overtatt av private for 5 – 10 år sidan og lagt ned i fjar. Nå er det ulike organisasjoner som Bua kvinne- og familielag, Bua Ungdomslag og Buaspeidarane som disponerer huset. Begge skulebyggja er eigde av kommunen.»

Gullsjøhuset, Buavåg



Sjøhuset «Sjøtun» i Buavåg (55/12) og miljø knytt til gullutvinning

Sjøhus på nesten 150 m², gullvaskeri, demning bygt i samband med gullvaskinga (i 1887, av Samson Hovda).

Gullgruver på Hovda. Sjå eiga omtale s. 96 - 97

Omsynssone i kommuneplanen 2011 – 2023 H570_24, 27 og 28. Ny omsynssone H570_41A og 42A

Figur 2 Sjøhuset "Sjøtun" i Buavåg – «Kulturminne i Sveio», Kulturminneplan for Sveio kommune

Valenheimen



Fartein Valen-heimen(9/8)

Komponistheimen i Valevåg er eit sentralt kulturminne i Sveio kommune. Huset er bygd i enkel sveitsarstil i 1903 av Arne Valen, som var far til Fartein. Både arkitektur og kulturhistorie blir svært godt ivaretatt av dagens eigar, som er grandnevø til komponisten. Sjå eiga omtale i boka.

Omsynssone H570_6A i kommuneplanen 2011 – 2023. Ny omsynssone H570_11A

Figur 3 Valenheimen – «Kulturminne i Sveio», Kulturminneplan for Sveio kommune



Dette er Fartein Valen sitt piano som fram til våren 2022 stod i arbeidsrommet hans i komponistheimen. Fartein Valen var ein særskilt dugande pianist og han brukte pianoet dagleg.

Pansret var oppgradering system, Sigral 86, teknisk betegnelse. Det ble kommet inn i Værluft i 1986. Etter hvert som det ble brukt, hadde prisen steget med seg. Sigral 86 var også en meget mislyktes teknologi. I 1983 sendte Forsvaret Rakett fra forskningsstasjonen i Buttle, og han bøllede ut voldet i Oslo og Værluft. Etter at de hadde hatt et øver og han ikke jobbet på Norsk rakettkonsesjon. En samarbeidspartner var også den norske Værket. Teknisk sagt var det en overraskelse i teknologi og øyle for de inviterede kanne konseptet seg om et verdt komponert.

I Valenslebenen har det stått et teknisk prøve- og blir utstyrt av konsesjonene. Et av de teknikk han da har mottatt studie på Massteknologien, teknisk universitet. Denne teknikken har en stor innvirkning på valens teknologi. Valens teknikk er også en teknisk eksportprodusent, på dette det kanste en europeisk teknisk eksport. Det ble mynte

Þau teknikkarinn fær með Aðals frá Sandnes tók í 1994 epprið með 1 réðihálfars píssum sem skalte vysta til konarst. Þat fildi sér meðarhlík og ért það ófari til 2012 myndar í konarst (Vafabrunnun). Það kláráði blá atti spáleit standi, en ófari ófylgi til konarst.

Famila, Fornir, Valen-efnbólin og frevo konarstun var í 2022 eldgá um 1 kappu en til sýtu þau til hærri sem skal nytta til konarst í framtíða.



NORWEGIAN
COMPOSER AND
INNOVATOR

Figur 4 Valenheimen - info om huset.

Heimen til komponisten Fartein Valen (1887 – 1952). Huset er bygt i enkel sveitserstil av far til komponisten, Arne Valen, i 1903. Huset blir mellom anna brukt i samband med kulturarrangement, og som feriebustad for komponisten sin familie.

(Kulturvern og kulturminne - Sveio kommune)

❖ VALENHEIMEN

Fartein Valen and his family home

GB The house of the composer Fartein Valen (1887-1952) in Valevåg was built by his parents. They were farmers and had a small farm which they settled in their home village, and the house was finished in 1903. The composer himself lived here for two periods of his life. Valen's house is full of history, musical, missionary and artistic.

From 1930 Fartein Valen lived permanently in Valevåg, and for the following seven years his longest journey was the forty miles to Haugesund. For him, Valevåg was the centre, but his music was cosmopolitan and international; he had previously travelled far and wide gathering memories and experiences, from his childhood years on Madagascar, his student years in Berlin, and his visits to Rome, Paris, Sicily and Majorca. This is also evident in his music, both musically and in his choice of themes. He was drawn to the "classical" European traditions.

Valen also paid close attention to the currents of his own time. He was inspired by Arnold Schönberg to find beauty beyond the pretty facade of music, and he developed his independent style. He also composed after having written radically contrast works such as Legende, Piano Sonata nr 1 and the Violin Sonata. Today, his music, such as the orchestral work "Kirkegården ved havet", No. 1 Violin Concerto or his symphonies, are regarded as particularly radical or difficult music, but at the time these works were thought out and gained him international recognition.

EIN KOMPONISTEHHEIM IN VALEVÅG

Valestrand, lengst nord i Sveio kommune, er et område rikt på levende kultur og kulturmiljø. Komponisten Fartein Valen (1887-1952) bodde i høgda Valevåg store delar av livet. Foreldra til Fartein Valen, Anne og Ørthea, hadde flere misjonsopphold på Madagaskar og starta bygginga av huset i Valevåg i 1901. Det sto ferdig i 1903, og dei flytt inn i 1906. Komponisten budde i Valevåg i to perioder, 1915-23 og 1938-52. Han var sverrt knytt til heimbygd og landskaper der, og det har sett stor prøg på komposisjonane hans.

Valenheimen ligg på garden Øvre Valu. Huset ligg på ei høgde med utsikt mot skipsleia og det mektige fjellet Siggi på Buanlo. Det blei rest der det gamle våningshuset på garden sto. Steinheila framfor hovudinngangen låg framfor gateløpet.

Valenheimen kring 1910

Huset har i dag det offisielle namnet "Fartein Valens minne", men blir i dagleidtalen omtalt som Valenheimen. Det rommer mykje historie, misjonsminner og konstnærleie. Det er også eit godt innverknings- og utvekslingssted. Det er også eit godt sted å komponistene budde der. Dagens eggar viftearene bruker bokum slik Anne Valen ønska det då hun bygde huset: Et ope hau som ønskjer besøkande velkommen inn.

Fartein Valen komponerer i hagen

KOMPONISTEN FARTEIN VALEN

Fartein Valen blei fødd 25. august 1887 i Stavanger. Han fekk kleivundervisning, og dro seinare til Kristiania og vidare til Berlin for å ta musikkutdanninga. I 1915 flytta han frå Berlin til familiemiljø i Valevåg. Her tok komponistutgången til for alvor. Etter kvart fann han fram til sitt eige atonal toneprøk, som han sjeldn deeltidsskriftene konkurrerte. Etter at more døydde i 1923, flytta han til Oslo, der han hadde store delar av 20- og 30-åra og hadde ein produktiv periode.

I 1935 fekk han innkallinga komponistposisjonen til Stortinget. Dette kjende han som ei endelig anerkjennin av han som kunstnar. Men han fann seg aldri heilt til rette i Oslo, og i 1938 flytta han tilbake til Valevåg, der han levde det siste 14 åra av livet. Her komponerte han og dei sterste verka sine. Systema Sigrid var på seg alle praktiske gjernemål, og sørge for at han fekk arbeidet.

Etter andre verdskrigen fekk musikken ein internasjonal gjennombrudd, og han hadde til tider eit større namn i Europa enn heime i Noreg. Valen døyde 14. desember 1952 i Haugesund, 65 år gammal. Gravferda var kosta av staten og komponisten blei gravlagt på kyrkogarden ved Valen kapell. Minnestattar har relief av Ottar Espeland og er reist av Den Norske komponistforening.

Valestrand er et attraktivt sted, men er også et publikumsmagnet med arrangement og oppvisninger. VELKJENT OG GJEMMENDE
VELKJENT OG GJEMMENDE

Vestland
fylkeskommune

Sveio kommune

Økte aktivitet i Valestrand og Valevåg
Tilsette: Ørthea Valen, Fartein Valens minne
Kontakt: Ørthea Valen, Fartein Valens minne
Adresse: Valestrand 1, 5301 Valestrand
E-post: valenheimen@fylkeskommune.no, www.fylkeskommune.no/valestrand
Valestrand er et attraktivt sted, men er også et publikumsmagnet med arrangement og oppvisninger. VELKJENT OG GJEMMENDE
VELKJENT OG GJEMMENDE

Figur 5 Om Fartein Valen.

Førde prestegard



Hesteskyss utanfor våningshuset på prestegarden på Solheim. Biletet er teke i 1897 og heng på prestegarden. (Ukjend fotograf.)

Figur 6 Førde prestegard. ([Sveio prestegjeld | sverre-halleraker-lokalhistorie.no](#))

Førde får prestegarden

I 1870 blei saka endeleg avgjord. Ein kongeleg resolusjon av 26. februar 1870 slår fast at Øklandsgrenda skal slåast saman med Valestrand sokn og bli ein del av Sveio prestegjeld. Den same resolusjonen slår fast at dei to brukta på garden Solheim i Førde skulle kjøpast inn til prestegard for Sveio prestegjeld. Prisen var 1880 spd. Dei to eigarane av Solheim var Halvard Reiersen Solheim og Gunder Tørrisen Solheim. Soknepresten flytta inn i den nye prestegarden hausten 1871. Denne hausten var det prostevistas i Sveio, og i visitasprotokollen skildrast den nye prestegarden slik: «Gaarden har en udmærket vakker Beliggenhed

med Udsikt over den vakkre Bygd paa den nordlige Kant af samme, er lunt beliggende og har et meget godt Jordsmon.» I kjellaren til våningshuset hadde soknepresten innreia eit stort rom «for gudelige Forsamlingar der rommer omtrændt 200 personer.» Me hugsar at konfirmantane i Vikebygd og Valestrand skulle reise til prestegarden for å få undervisning. Elles skulle dette rommet brukast til forsamlingshus for Førdesbygda sine mange innbyggjarar som hadde lang veg til kyrkja i Vikebygd.

([Sveio prestegjeld | sverre-halleraker-lokalhistorie.no](#))

Ørevik gren dahus

i bygda, men er no i privat eige. Det blei bygd eigen lærarbustad med eldhús på Erve (Skulejorda, 105/21). Tunet her er godt bevart. Vandaskog fekk ny skule i 1923. Nokre år etter blei det bygt lærarbustad med fjos og eit lite stykke jord. Skulebygget brann ned til grunnen i 2014. Ørevik skule frå 1933 og Sveio gamle skule frå 1937 er godt bevarte døme på skular frå førkrigstida. Ørevik skule er i kommunal eige og fungerer i dag som gren dahus, medan gamleskulen på Sveio er seld til private. Her var det lærarbustad i loftsetasjen. Dei fleste skulebyggja som framleis er i bruk, er moderniserte i samsvar med dagens krav.

Prioriterte kulturminne: Brattestø gamle skule (A), Ørevik skule (B).



Figur 7 Ørevik gren dahus – «Kulturminne i Sveio», Kulturminneplan for Sveio kommune

Kaien i Førde



Lensmannshuset i Førde

*Herskapleg bustadhus i Førde, bygt av lensmann Styrk Fjærtoft (1893 – 1990), lensmann i Sveio . Huset er stilmessig godt bevart, og er framleis i familien si eige.
Omsynssone H570_71A*

Figur 8 Lensmannshuset i Førde – «Kulturminne i Sveio», Kulturminneplan for Sveio kommune



Figur 9 Kaien i Førde Foto: Facebook: <https://www.facebook.com/KaienAS>

Valestrand kulturkyrkje



Figur 10 Forfattar Anita Østerbo og presten Arild Steinsland Foto: K.Thorkildsen

Figur 11 Valestrand kulturkyrkje Foto: Kristine Thorkildsen

Valestrand kyrkje er ei [langkyrkje](#) i [Sveio kommune](#) i [Vestland fylke](#). Ho vart innvigd [15. oktober 1873](#).

Kyrkja vart oppført i [lafteverk](#) i 1872–1873 etter byggmeister Ole Vangberg sine teikningar for [Vikebygd kyrkje](#) (1872–1926).

Valestrandkyrkja fekk ei lågare tårnhette. På grunn av høgare folketal fekk denne kyrkja og større dimensjonar. Opphaveleg hadde kyrkja 480 sitjeplassar. I dag har ho mellom 300 og 350. Stilmessig er kyrkja prega av enkel [nygotikk](#) og [sveitserstil](#).

Kilde: [Valestrand kyrkje – Wikipedia](#)

Erfaring

Prosjektet har vore spanande fordi det har føregått over lengre tid. Me følte ein ro over at ting ikkje skulle skje med ein gong og at me fekk tid til å gjere det i vårt tempo.

Det viktigaste med prosjektet er at me har tatt biblioteket ut av Vigdartun kultursenter og ut i kommunen. Samarbeid med andre har vore givande.

For å halde orden på prosjekta byrja me å leggja info inn i eit skjema(sjå vedlegg). Dette har vore eit godt verktøy som me brukar på andre arrangement også.

Å få kome inn i dei gamle husa har vore høgtidleg og fint. Det er ein eiga lukt og stemning. Det er også som at folka også opptrer annleis i gamle hus. Valenheimen er eit hus man går litt forsiktig rundt i. Her er så mange gjenstander og møblar som er gamle og skjøre. Eigaren Fartein Valen-Sendstad er alltid tilstade og roar oss med å sei at huset er til for å brukast. Då slappar me av og nyt å få sitja i dei gamle møblane og setja kaffikoppen frå oss på dei fine borda. Det er som om me går tilbake i tid å kjennar på korleis det er å leva før i tida. På Førde prestegard får me same kjensla og då er det presten Arild Steinsland som ber oss ta oss til rette. Her er møblane meir moderne, fordi det også er heimen til presten og familien til dagleg.

Gullhuset i Buavåg var ein heilt anna oppleveling fordi her var det trekkfullt og kaldt. Me visste kva me gjekk til, så publikum og poet/songar hadde kledd seg godt. Her var det sterk lukt av sjø og sjøbulukt. Publikum satt ved rustikke bord og gamle gjenstandar var å sjå overalt. Dei kunne ta turen opp i 2. etasje som var eit museum over gamle fiskeredskap og utstyr til ein gamal butikk.

Ørevik grendahus og Bua Barnehage var to gamle skulehus. Barnehagen hadde modernisert interiøret, men sjølve huset sett utanfrå er slik skulen ofte såg ut før i tida.

Ørevik var også blitt modernisert, men hadde likevel den karakteristiske scena og det store rommet. Dørstokkane er slitt og vitnar om alle dei som har vore her før oss.

Valestrand kulturkyrkje er ein gammal trekirke. Golva er sletne og knakar. Kyrkjeommet luktar gamalt treverk. Trebjelka som illustrera marmor, er berre var malt som om det var marmor. Alle desse detaljane er med på å gje ein fin ramme rundt arrangementet.

Kaien i Førde er ein gammal plass. Me skulle opprinneleg ha det i det gamle politihuset, men fann ut at det ville bli for lite. Me endte opp med å ha det i selskapslokalet «Kaien på Førde». Dette er eit nyare hus, men plassen er gammal.

Det har også vore ein utfordring å ha så mange arrangement over lengre tid. Til eksempel Nasjonalbiblioteket sin logo på plakaten har me gløymt ut på dei siste arrangementa.

Avtalar som me trudde var i boks som intensjonsavtalen med dei som eigde Bentahuset. Me skulle ha Shared Reading der når dei fekk installert toalett. Toalettet kom ikkje og avtalen rann ut i sanden. Då tok me Shared reading i Valenheimen i staden for.

Me fekk ikkje til alt, men me fekk diskutert moglege prosjekt i framtida med fleire samarbeidspartnarar.

Podcastopptak og streaming fekk me ikkje til. Me spurte og nokon sa ja og andre ville ikkje bli streama og vere med på podcast. Me ser i etterkant at det har vore så mykje anna rundt arrangementa at me ikkje klarte å få det til. Me øvde i forkant med kvarandre, men fekk ikkje brukt det. Det betyr at på dette området må me ha sterkare fokus om me skal få det til.

Til å vere eit lite bibliotek med 1 ½ årsverk i Folkebiblioteket synast me at me har fått til mykje. Me får ofte høyra at «Det skjer jo så mykje på biblioteket». Det gjer oss ekstra glad fordi dei fleste arbeidsoppgåvane våre er veldig anonyme. Det at innbyggjarane veit at ting skjer på deira bibliotek er med på å byggja opp Sveio kommune sin kulturidentitet. Biblioteket ønskjer sterkt å vere den tredje staden, kor dei møtar menneskjer på tvers av kultur og sosioøkonomiske tilhøyre.

Resultat og effekt

- Auka deltaking på biblioteket sine arrangement.
- Positive tilbakemeldingar fra deltakarar
- Nye og varige nettverk med frivillige organisasjonar
- Rammeverk for framtidige prosjekt
- Biblioteket si rolle som kulturell møteplass er styrkt
- Der er ikkje alt me planlegg som me får til.

Vidare plan

Vi ønskjer å vidareutvikle dette prosjektet og bruke erfaringane som modell for liknande initiativ. Dette kan inkludere nye lokale, kome igong med digitale format, Kurset «23 digitale ting» og utvida samarbeid.

Takk til alle samarbeidspartnarar, deltakrarar og støtteapparat –særskilt Nasjonalbiblioteket – som har gjort dette prosjektet mogleg.

Kjelder:

Ellen Tveit, e-post 5.6.25

Den gamle skulen | sverre-halleraker-lokalhistorie.no

<https://www.facebook.com/KaienAS>

«Kulturminne i Sveio», Kulturminneplan for Sveio kommune

[Sveio prestegjeld | sverre-halleraker-lokalhistorie.no](#)

[Valestrand kyrkje – Wikipedia](#)